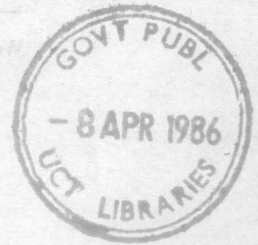




G 68 G
S. 559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **45c** Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 249

KAAPSTAD, 26 MAART 1986

No. 10134

CAPE TOWN, 26 MARCH 1986

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 483.

26 Maart 1986

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 13 van 1986: Gedeeltelike Begrotingswet (Volksraad), 1986.

No. 483.

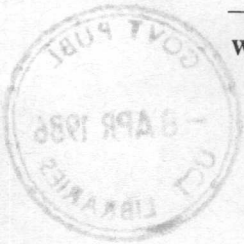
26 March 1986

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 13 of 1986: Part Appropriation Act (House of Assembly), 1986.

Wet No. 13, 1986

GEDEELTELIKE BEGROTINGSWET (VOLKSRAAD), 1986



WET

Tot bewilliging van 'n bedrag van hoogstens R1 947 000 000 uit die Staatsinkomstefonds vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Administrasie: Volksraad vir die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 10 Maart 1986.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van
geld vir gedeelte
van behoeftes van
Administrasie:
Volksraad.

1. Behoudens die bepalings van die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) en van subartikel (2) van artikel 4 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Staatsinkomstefonds 'n bedrag van hoogstens R1 947 000 000 ten laste van die Begrotingsrekening: Volksraad bewillig wat nodig mag wees vir 'n gedeelte van die behoeftes van die Administrasie: Volksraad gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1987 eindig, tot tyd en wyl voorsiening in 'n Begrotingswet vir dié behoeftes gemaak is.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Gedeeltelike Begrotingswet (Volksraad), 1986.

No. 10134

KAAPSTAD, 26 MAART 1986

CAPE TOWN, 26 MARCH 1986

Vol. 349

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

26 March 1986

No. 483

26 Maart 1986

No. 483

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 13 of 1986: Part Appropriation Act (House of Assembly), 1986.

No. 13 van 1986: Gedeeltelike Begrotingswet (Volksraad), 1986.

ACT

To appropriate an amount not exceeding R1 947 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the Administration: House of Assembly for the financial year ending 31 March 1987.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 10 March 1986.)*

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer and
5 Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R1 947 000 000 as a charge against the Appropriation Account: House of Assembly, as may be necessary for a part of the requirements of the Administration: House of Assembly during
10 the financial year ending 31 March 1987, until such time as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.
2. This Act shall be called the Part Appropriation Act (House of Assembly), 1986.

Appropriation of
moneys for part of
requirements of
Administration:
House of Assembly.

Short title.

ACT

To appropriate an amount not exceeding R1 947 000 000 out of the State Revenue Fund for a part of the requirements of the Administration House of Assembly for the financial year ending 31 March 1987.

(The text signed by the State President)
(Assented to 10 March 1986)

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa as follows:—

1. Subject to the provisions of the second proviso to subsection (1) and of subsection (2) of section 4 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated out of the State Revenue Fund such an amount not exceeding R1 947 000 000 as a charge against the Appropriation Account, House of Assembly, as may be necessary for a part of the requirements of the Administration House of Assembly during the financial year ending 31 March 1987, and such sums as provision has been made in an Appropriation Act for such requirements.

2. This Act shall be called the Part Appropriation Act (House of Assembly), 1986.